

## Mireille Fournier

---

**De:** [REDACTED]  
**Envoyé:** 14 juin 2022 10:11  
**À:** MSSS - permis/msss/ssss  
**Cc:** [REDACTED]  
**Objet:** RE: Copie de CMS\_RapportActivités2021.xls

**Catégories:** Mireille

**Avertissement automatisé :** Ce courriel provient de l'extérieur de votre organisation. Ne cliquez pas sur les liens et les pièces jointes si vous ne reconnaissez pas l'expéditeur.

Bonjour

Le rapport comprend que les activités du permis 7101-0022.

Il n'y a eu aucunes activités en 2021 pour le permis 7101-0082.

Merci  
Cordialement

[REDACTED]



CLINIQUE  
CHIRURGICALE  
DE LAVAL

**ceom**

Centre d'excellence en orthopédie de Montréal

---

De : MSSS - permis/msss/ssss <permis@msss.gouv.qc.ca>

Envoyé : 14 juin 2022 09:02

À : [REDACTED]

Cc : [REDACTED]

Objet : RE: Copie de CMS\_RapportActivités2021.xls



Bonjour,

Afin de bien comprendre le contenu du rapport, nous aimerions savoir s'il s'agit uniquement des activités du permis 7101-0022.

Nous voyons dans votre signature qu'elle comprend également le CMS 7101-0082 dont nous n'avons pas reçu le rapport d'activité. Bien que ce permis ait été transmis en 2021, nous aimerions pouvoir confirmer qu'il n'y a pas eu d'activités en 2021. Dans le cas contraire, nous aurons besoin d'un rapport également.

Merci de votre compréhension et de votre entière collaboration.

*Mireille Fournier* | Conseillère aux relations institutionnelles | Pour l'équipe permis

Direction des relations institutionnelles (DRI)  
Direction générale adjointe de la sécurité civile et des affaires institutionnelles (DGASCAI)  
Ministère de la Santé et des Services sociaux

1075, chemin Sainte-Foy, 3<sup>e</sup> étage  
Québec (Québec) G1S 2M1

[REDACTED] | [permis@msss.gouv.qc.ca](mailto:permis@msss.gouv.qc.ca) | [www.msss.gouv.qc.ca](http://www.msss.gouv.qc.ca)

---

De : [REDACTED]

Envoyé : 13 juin 2022 15:48

À : MSSS - permis/msss/ssss <[permis@msss.gouv.qc.ca](mailto:permis@msss.gouv.qc.ca)>

Cc : [REDACTED]

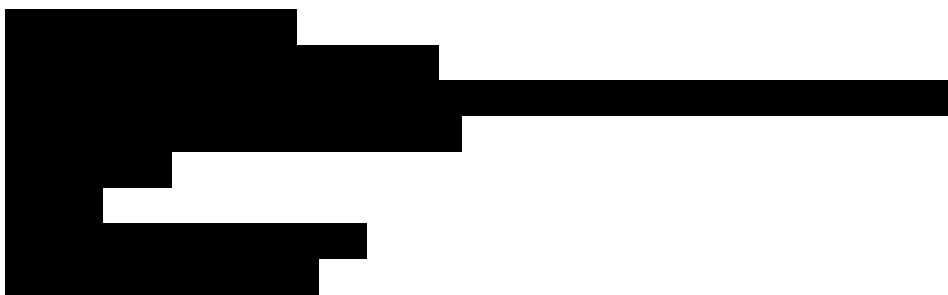
Objet : Copie de CMS\_RapportActivités2021.xls

**Avertissement automatisé :** Ce courriel provient de l'extérieur de votre organisation. Ne cliquez pas sur les liens et les pièces jointes si vous ne reconnaissez pas l'expéditeur.

Bonjour

Voici le rapport de CMS pour l'année 2021. Veuillez accepter nos excuses pour le retard dans l'envoi du document.

Cordialement



CLINIQUE  
CHIRURGICALE  
DE LAVAL

**ceom**

Centre d'excellence en orthopédie de Montréal